

### 今晨選出寶得小姐

#### 甄秀蓮獲選為寶得小姐

是次甄秀蓮獲選為寶得小姐，她仙蒂莉化妝品、國際航空公司日本來回票、芝罘表帶、新到的一寶得小姐一年方十八、上海人、體重一〇〇磅、高五呎五吋、三圍號碼雖然不能公佈，但身較苗條，儀態大方，是一個人人愛的好人兒。

### 顧文娟訪女兒談深夜

#### 文蘭覺不適入房吃藥

(特訊)息影多時的粵語片女星文蘭，今日凌晨，又因服食了某藥劑，致感不適，由其母將之送往伊利沙伯醫院施治，經洗胃後，已無礙出院。據說文蘭自認是誤服藥物，有關方面亦已接納是項解釋，未予進一步調查。

### 徵求各界人士意見

#### 修訂婚姻制度法案

(港訊)修訂婚姻制度法案已於本年七月公佈，以便各界人士加以討論及提供意見，該法案經修訂後，目前尚待立法局通過，任何人士或團體如尚未對該法案表示意見，可在兩個星期內提出。

### 名女人愛典

#### 歷代名女人愛典

陳夫人述至文帝之病室，文帝見其形色倉皇，怪而詢之，陳夫人以實對，文帝怒，有易儲之言，煬帝知已觸怒，又疑父將立兄為儲君，於是開入文帝之病室，先殺其父文帝，而繼殺其兄，然後即位，煬帝之逆無道，蓋甚於禽獸也。

### 四睡房住宅出賣

#### 堅固及管理好，位於極佳地段

堅固及管理好，位於極佳地段，近學校交通，寬大生活環境，大廚房包括隔日台，全土庫庫房，煤油爐氣，裝修電力設備齊全，取價式五萬九千九百元。電話：278-8888 與 Al Rose 預約參觀。Macdonald & Early Pty. Ltd. 670 No. 3 Rd. Richmond, B.C. 278-9881.

### 雜貨店生意出賣

#### 每年生意約十五萬元

每年生意約十五萬元，如有意者請電話 263-2220 接洽。2404 Marine Dr. W. Vancouver. 專門承洗沙化等傢俬。在家庭內或辦公室，保證滿意。電話：667-9077 預計工資。

### 宜人送殮

#### 電話：式七八、九五五或式七八、九五五六

### 新屋睡房出租

#### 廚廁俱備，自己門口出入

廚廁俱備，自己門口出入。電話：四三五、一五一一

### 尋人

#### 劉金榮先生，台山人，五十八歲

劉金榮先生，台山人，五十八歲，如見字即來電 733-8888 相報，便知一切。

### 西醫陳啓鋒 開業啟事

#### 茲定於十一月十日，在福街五五五號正式開業

茲定於十一月十日，在福街五五五號正式開業。電話：六八五、四〇一七 住宅：七三一、九六七六

### 請有經驗企枱兩名及廚壹名

#### 工資從優，如意請電話接洽

### 中西餐館生意平賣

#### 函商面洽均好

2005 - 3rd St. Vernon, B.C. 電話 542-3082

### 山比區華貴住宅

#### 五個大房間，時代化灰泥地庫

### 招請炒鑊及炸鑊各一名

#### 四時後電話：四三三、三九九

West Coast Realty Ltd. 電話：878-8801 或 874-1801

### 梁立有 統理跌打風濕全科

#### 教授蔡李佛拳，捷拳

### 鄧李建築有限公司

#### 專科木工裝修，美化土庫廚房

25 W. Hastings, Vancouver 電話：872-1088 254-2833

### 中西餐館連實業出賣

#### 地點適中，大有發展機會

### 餐館生意招租

#### 適合華人夫婦，住宿在旅店免費

列治南，Milway Hotel, Box 98, Milway, B.C. 電話：878-8802

### 菓仔舖生意結束

#### 菓仔用具平賣

### 加拿大真味齋臘味廠

#### 美味白油腸 特色珍肝腸

真味齋公司電話：式五四、六六一六 Jimmy's Fine Food Ltd. 2070 Dundas St. Vancouver, B.C.

### 敬希郵寄閱戶請惠上期報費

#### 本報經理部重要啟事

### 華廈貿易有限公司

#### JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.

306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA. 電話：269-8300 263-8590

### 敬希郵寄閱戶請惠上期報費

#### 本報經理部重要啟事

### 何桐 瓷相館

HO TUNG STUDIO  
4 Pender St. W. 682-2908  
Vancouver 4, B.C. 住家 879-5506

借問聖誕禮物那樣好  
人人都話瓷相情誼高

巧製彩色瓷相，萬年如新，誠是紀念珍品，聖誕、結婚、壽禮具有永久紀念的價值，非林沖晒送同非林，相片放大，全市最平，承接團體、會慶結婚等外影，兼修護照快相，文件相，貨辦相，幻燈片相，廣告大相，保證又平又靚。

主理人 何桐 英國皇家攝學會會員

### 城市家庭銀業公司

City Home Mortgage and Savings Corporation  
495 Main St., Vancouver, B.C.

本公司為家庭儲蓄投資之團體，係國家銀業公司之一，受聯邦保險監督之管制，亦為唯一之聯邦特許銀業公司之在卑詩省者，本公司又為加拿大存款保險公司之會員，凡存款在內之存款，萬無一失。

本公司經於十月六日開設華裔分支公司於華埠，任命著名銀業家黃南為總經理，黃總經理畢業於麥基爾大學，曾於十七年從政及從事銀業之豐富經驗，又在社會與常活動，現為卑詩省醫院管理局局員，西門夫沙大學董事，曾得加政府頒給百年紀念獎章。

●存款之利率如下：  
△活期存款七厘  
△定期存款三個月八厘半，壹年至四年九厘，五年九厘二五

利息從存款之日起計

城市家庭銀業公司啟

### Army & Navy Undersells Everybody

## ARMY & NAVY

DEPT. STORES

本公司為加國百貨公司  
貨價折扣始創  
本公司折扣價時常  
為全市最廉

現款交易節約之道  
無利息及遞送費用  
貨真價實，童叟無欺。  
陸海軍公司貨價，比任何人相宜。  
貨物包君滿意，不然原銀奉回。  
本公司曾替華埠華友服務四十餘年。

25 W. Hastings, Vancouver 608 Columbia, New Westminster

### 敬希郵寄閱戶請惠上期報費

本報經理部重要啟事

敬啟者：茲查本報報費，例請先惠，如有因時間或工作未暇，延遲交付，本報向來例外通融，惟自一九六九年四月一日以來，郵局變更收費辦法，以前照每份計費，今則照每份收費式仙，此項增加約三百倍，且其他物價騰貴，對於報費繳納，可想而知矣。

最近郵局又執行新例，凡郵寄閱戶，欠報費三個月者，每份每日特收叁仙，實在每份除郵費之外，本報所得每月僅一元式毛，故特請求各郵寄閱戶，伏望早到之日，惠賜鼎力助，即日照上期如數付來，如間有中途停閱者，本報隨時照收報費，以昭公允，如久無照數交付，則迫不得已停止付寄，以免郵局多收寄費，此中委曲，希為亮鑒。